

2023年5月10日

賛助会員校 各位

東京海上日動火災保険株式会社

学研災 付帯学総(およびインバウンド付帯学総)パンフレット
記載誤りに関するお詫びと訂正内容のご案内

拝啓 時下益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。弊社業務に関しましては、平素より格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、この度、学研災付帯学生生活総合保険および(インバウンド)外国人留学生向け学研災付帯学生生活総合保険パンフレット(2022年度用)の一部に記載誤りがあることが判明いたしました。皆様には大変ご迷惑をおかけいたしましたこと、深くお詫び申し上げます。つきましては、別紙の通り記載誤りと訂正内容についてご案内いたします。

弊社といたしましては、今後かかることのないよう細心の注意を払って業務運営を行ってまいり所存でございますので、何卒ご容赦賜りますようお願い申し上げます。

また、ご不明な点がございましたら、お手数ですが以下照会先までお問い合わせください。

敬 具

記

照会先： 東京海上日動火災保険株式会社 公務第二部文教公務室 TEL 03-3515-4133 (担当:高橋、市川、有坂)

以 上

<別紙>

該当の パンフレット タイトル	学研災付帯学生生活総合保険 外国人留学生向け学研災付帯学生生活総合保険
-----------------------	--

〈補償の概要等〉「個人賠償責任補償特約+個人賠償責任補償特約の一部変更に関する特約(B)+本人のみ補償特約(B)+受託品等不担保特約」に記載

制度名 (パンフレット種類)	正	誤
学研災付帯学生生活総合保険	<p>●保険の対象となる学生本人が居住に使用する住宅の所有、使用または管理に起因する偶然な事故</p> <p>※個人賠償責任の保険の対象となる方については、学生本人の親権者、その他の法定の監督義務者および代理監督義務者も保険の対象となる方に含まれます (代理監督義務者については、学生本人に関する事故に限ります。)</p>	<p>●保険の対象となる学生本人及び学生本人の親権者、その他の法定の監督義務者が居住に使用する住宅の所有、使用または管理に起因する偶然な事故※学生本人が居住に使用する住宅の所有・使用・管理に起因する偶然な事故に関し、個人賠償責任の保険の対象となる方については学生本人の親権者、その他の法定の監督義務者および代理監督義務者が賠償責任を負った場合も含まれます。ただし、学生本人の親権者、その他の法定の監督義務者が居住に使用する住宅の所有・使用・管理に起因する偶然な事故に関しては、個人賠償責任の保険の対象となる方については学生本人の親権者、その他の法定の監督義務者が賠償責任を負った場合に限ります。</p>
外国人留学生向け学研災付帯学生生活総合保険	<p>●保険の対象となる学生本人が居住に使用する住宅の所有、使用または管理に起因する偶然な事故</p>	<p>●保険の対象となる学生本人及び学生本人の親権者、その他の法定の監督義務者が居住に使用する住宅の所有、使用または管理に起因する偶然な事故</p>
外国人留学生向け学研災付帯学生生活総合保険 Inbound futaigakuso English	<p>Unexpected accidents arising from the ownership, usage or management of a housing used by the insured student for his/her own residency</p> <p>*The student is responsible for any accidental damage caused by the ownership, usage, or management of the housing he or she uses for residence, personal liability insurance includes cases in which the student's parent, other legal custodian or other person responsible for legal supervision and vicarious supervision of the student is liable (for vicarious supervisors, only accidents related to the student himself/herself are covered).</p>	<p>Accidents met with unexpectedly by insured students and said students' legal guardian(s), including those having otherwise been designated as their supervisor, brought about as the result of the use, management and/or ownership of their residence.</p> <p>* In cases where an accident is unexpected or unforeseeable pertaining to the ownership, the use, and/or the management of a residence used by the insured student, those who are covered by personal liability insurance will be reimbursed even in the cases where students' legal guardian(s) – including those having otherwise been legally designated as their supervisor and/or as their representative supervisor – pay for the damages. However, for those unexpected accidents pertaining to the ownership, the use, and/or the management of a residence where the contract is under the students' legal guardian's name – including those having otherwise been legally designated as their supervisor – the coverage by personal liability insurance is limited only to cases where student's parental authority or other statutory supervisor pays for the damages.</p>